

Remise du prix Thomas-Baillargé

Saguenay et les citoyens d'Arvida honorés

LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La Ville de Saguenay et les citoyens d'Arvida ont remporté le prix Thomas-Baillargé décerné par l'Ordre des architectes du Québec (OAQ).

Le conseiller municipal du quartier, Carl Dufour, était satisfait de l'obtention de ce prix qui confirme les efforts

des citoyens pour conserver l'aspect patrimonial de ce qui fut une ville industrielle unique au Canada.

« Il y a eu des petits problèmes, à l'occasion, mais on constate que les efforts des citoyens sont reconnus comme ceux de la ville qui assure un suivi permanent des projets de rénovation », déclare le conseiller municipal, qui a présenté la plaque aux jour-

nalistes au terme de la séance régulière du conseil, hier.

« Créé en 1983, le prix Thomas-Baillargé tient son nom de l'un des plus éminents architectes québécois. Cette bourse vise à souligner les efforts d'une personne ou d'un organisme public ou parapublic qui a participé à la promotion et à la conservation de la qualité du cadre de vie au Québec. Le prix est décerné

par l'OAQ annuellement. Thomas Baillargé (1792-1859) a livré les plans de plus d'une centaine d'églises, d'édifices publics et d'habitations », indique le résumé publié sur le site internet officiel de l'Ordre des architectes. □

Carl Dufour, conseiller municipal du secteur Arvida.

(Photo Jeannot Lévesque)



L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs berline CTS à transmission automatique 2011 (GDM69/1SM/MX0) et SRX TA 2011 (GNC26/1SA). Les frais liés à l'inscription au ROPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers au Canada entre le 6 juin 2011 et le 31 août 2011. L'offre s'applique aux véhicules GM 2011 et 2012 neufs, à l'exception de la Volt, de la Sonic, de l'Orlando et de l'Express de Chevrolet, ainsi que du Savana de GMC, chez les concessionnaires du Canada participants. Le rabais consenti aux employés exclut les frais de transport, d'immatriculation et d'assurance, les droits et les taxes. Des quantités limitées de modèles 2011 sont offertes. Détails chez votre concessionnaire. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Basé sur un taux de financement de 1,9% sur la berline CTS et de 3,4% pour le SRX. Sur approbation de crédit de la Financial Corporation. Limite annuelle de 20 000 km; 0,20\$ par kilomètre excédentaire. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de sécurité requis. Transport (1 500\$) et taxe de climatisation (100\$) inclus. Immatriculation, assurance, droits et taxes en sus. Comprend un rabais (avant taxes) de 1 500\$ pour la berline CTS seulement. Ce rabais est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. Comprend un rabais à la location de 750\$ sur le SRX. Comprend également 1 000\$ de rabais fidélité pour la berline CTS et le SRX. Le rabais fidélité accordé aux propriétaires de véhicules GM est compris à l'achat d'un nouveau véhicule admissible livré entre le 1^{er} février et le 30 juin 2011. Le véhicule doit être enregistré et assuré au nom du client pendant les 6 derniers mois. Cette offre ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives portant sur les véhicules GM, y compris les offres de paiement différé. Certaines conditions s'appliquent. 3. Programme Entretien Supérieur de Cadillac sans frais de 4 ans ou 80 000 km. Selon la première éventualité. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun programme incitatif d'achat. À l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez gm.ca.



PRESTIGE EN LOCATION SANS MISE DE FONDS

MAINTENANT AU PRIX DES EMPLOYÉS¹

BERLINE CTS 2011

431 \$²/MOIS

0 \$ MISE DE FONDS

LOCATION DE 48 MOIS
TAUX DE FINANCEMENT 1,9 %
COMPREND LE TRANSPORT
ET LA TAXE DE CLIMATISATION

MAINTENANT AU PRIX DES EMPLOYÉS¹

SRX 2011

557 \$²/MOIS

0 \$ MISE DE FONDS

LOCATION DE 48 MOIS
TAUX DE FINANCEMENT 3,4 %
COMPREND LE TRANSPORT,
LA TAXE DE CLIMATISATION ET
750\$ DE RABAIS À LA LOCATION

PROFITEZ DES AVANTAGES DU PROGRAMME ENTRETIEN SUPÉRIEUR DE CADILLAC³

ARNOLD JONQUIÈRE
2595, RUE GODBOU
418 548-0821

DUCHESNE ALMA
450, BOULEVARD DE QUEN NORD
418 662-3431

PAUL ALBERT CHICOUTIMI
870, BOULEVARD TALBOT
418 696-4444

Cadillac

offrescadillac.ca

2600022